



positioning  
patients for life.®

# GUIDA DI INSTALLAZIONE E MANUALE D'USO

RT-4527EXA

Adattatore di allineamento diretto  
VARIAN IGRT



 <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px; margin: 5px 0;"><b>EC REP</b></div> <p>Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta</p>	<p><b>UK Responsible Person</b> QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, Longdon W1D 4EG United Kingdom</p>	
 <p><i>Fabbricato negli USA da</i> Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 484-720-6053 <a href="http://www.Qfix.com">www.Qfix.com</a></p>	<div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px; margin: 5px 0;"><b>CH REP</b></div>	<p>Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland</p>

Portrait, AccuFix, Cantilever Board, BoS, Encompass e Hand Grip Array sono marchi di Qfix.

Exact® e ETR® sono marchi registrati di Varian Medical Systems.

# SOMMARIO

PRECAUZIONI GENERALI .....	4
AVVERTENZE .....	4
INCIDENTI GRAVI .....	4
CONFIGURAZIONE ADATTATORE .....	5
INSTALLAZIONE DELLO SPESSORE .....	8

# PRECAUZIONI GENERALI

## AVVERTENZE

Consultare [Qfix.com](http://Qfix.com) per un elenco dei simboli e le relative definizioni.

**! AVVERTENZA ! NON È CONSENTITA ALCUNA MODIFICA DI QUESTA APPARECCHIATURA. SE UNA QUALSIASI PARTE DEL DISPOSITIVO È SOTTOPOSTA A CARICHI ESTREMI, APPARE DANNEGGIATA O FUNZIONA IN MODO ERRATO, INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO E CONTATTARE QFIX AL NUMERO +1 484-720-6054 O ALL'INDIRIZZO [TECHSUPPORT@QFIX.COM](mailto:TECHSUPPORT@QFIX.COM).**

L'adattatore è progettato per funzionare con I telaio Portrait™, Encompass™, AccuFix™ Cantilever Board™ e BoS™. Contattare Qfix per l'elenco più aggiornato dei dispositivi e dei relativi adattatori compatibili.

## INCIDENTI GRAVI

Segnalare eventuali incidenti gravi (ad es. incidenti che comportano o che possono provocare lesioni gravi o mortali) sia a Qfix sia all'autorità competente del proprio Paese.



**! AVVERTENZA !**

- 1. IL DISPOSITIVO NON DEVE ESSERE FATTO SPORGERE OLTRE LA POSIZIONE MASSIMA PREVISTA; SE IL DISPOSITIVO PORGE OLTRE LA POSIZIONE MASSIMA, POTREBBE CADERE DAL LETTINO, PROVOCANDO LESIONI AL PAZIENTE.**
- 2. CONTROLLARE CHE TUTTA LA VITERIA SIA BEN SERRATA PRIMA DI OGNI UTILIZZO.**

## GRUPPI DI PAZIENTI DESTINATARI

Pazienti sottoposti a radioterapia o a procedure di diagnostica per immagini.

## UTILIZZATORI PREVISTI

L'utilizzatore previsto per i prodotti è una persona qualificata in conformità ai requisiti dell'area geografica di regolamentazione.

# CONFIGURAZIONE ADATTATORE RT-4527EXA

**! NOTA !** Gli adattatori e l'Hand Grip Array sono destinati a un lato specifico e devono essere installati solo sul lato appropriato del dispositivo.

1. Se si utilizza Encompass™, aggiungere uno spessore tra l'Hand Grip Array e l'adattatore. Consultare pagina 8 per l'installazione dello spessore (Fig. 12). Allentare i dischi di posizionamento (Fig. 1).
2. Orientare l'adattatore sul lato destro e sinistro del dispositivo (Fig. 2).
3. Dal lato inferiore, installare le viti in dotazione nei fori inferiori del supporto dell'Hand Grip Array (Fig. 3).
4. Dal lato superiore, inserire le viti in dotazione nei fori svasati (Fig. 4).
5. Dal lato del dispositivo, serrare i due dischi di posizionamento forniti e ripetere sul lato opposto del dispositivo (Fig. 5).
6. Aprire il blocco IGRT (Fig. 6)

## Installazione sul lettino

1. Agganciare il lato destro del materassino sul piano lettino IGRT (Fig. 7). Accertarsi che i dischi di posizionamento siano allineati alle tacche.
2. Abbassare il lato sinistro del materassino sul lettino IGRT (Fig. 8). Accertarsi che i dischi di posizionamento siano allineati alle tacche.
3. Tirare il pistoncino e far ruotare il blocco verso il lettino. Assicurarsi che il pistoncino si riagganci (Fig. 9 e 10).
4. Installare le Hand Grip nella posizione desiderata (Fig. 11).

**! AVVERTENZA !** VERIFICARE CHE IL PISTONCINO SIA COMPLETAMENTE INSERITO. IN CASO CONTRARIO, IL DISPOSITIVO POTREBBE CADERE DAL LETTINO, PROVOCANDO LESIONI AL PAZIENTE.

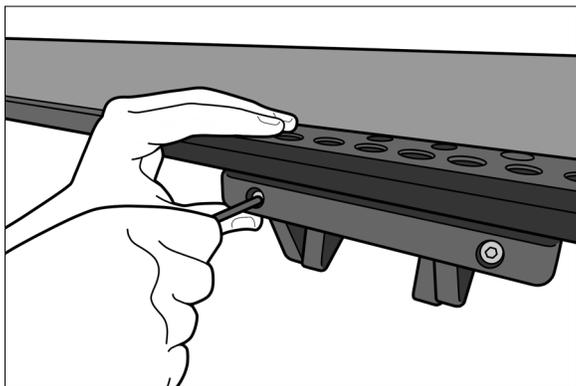


Fig. 1

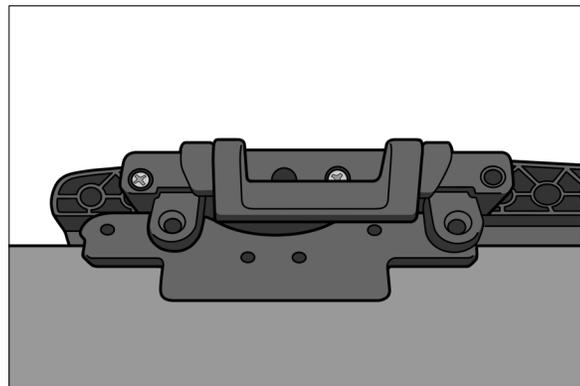


Fig. 2

# CONFIGURAZIONE ADATTATORE RT-4527EXA

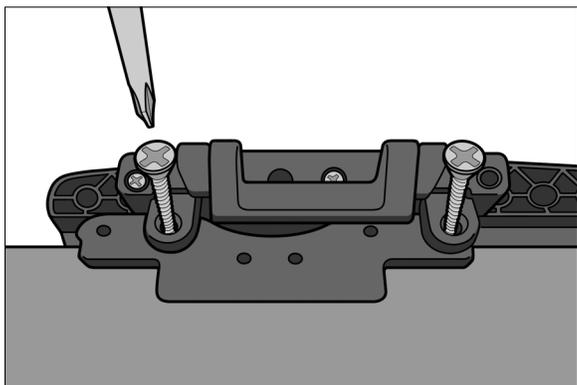


Fig. 3

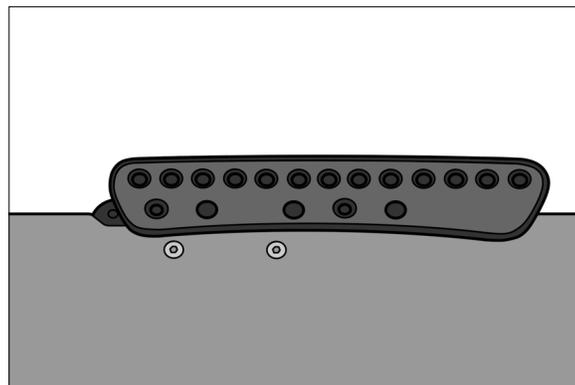


Fig. 4

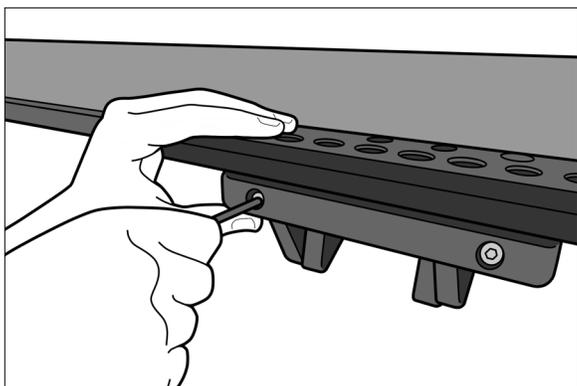


Fig. 5

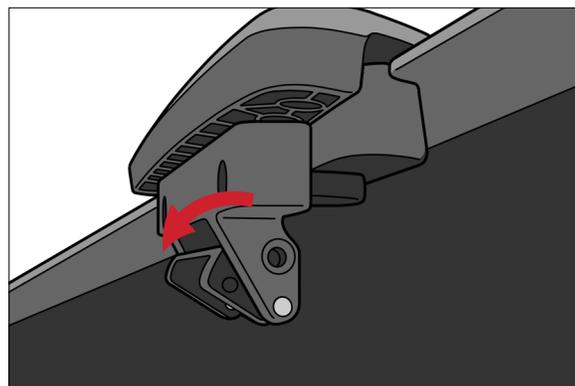


Fig. 6



Fig. 7

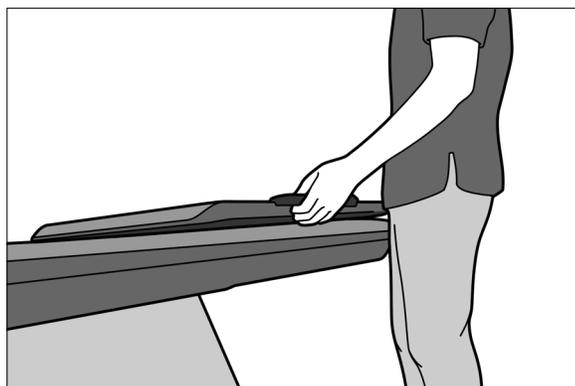


Fig. 8

# CONFIGURAZIONE ADATTATORE

## RT-4527EXA

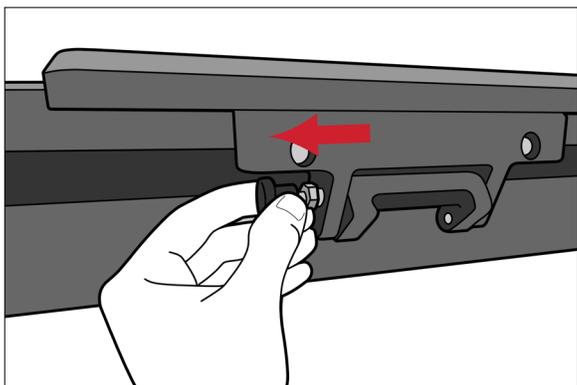


Fig. 9

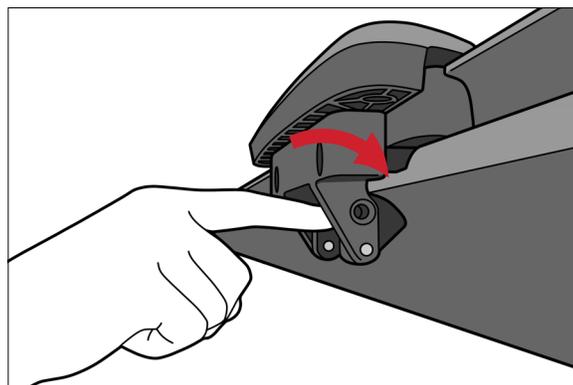


Fig. 10

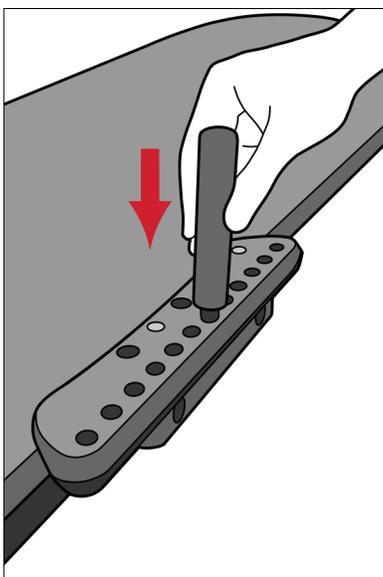


Fig. 11

# INSTALLAZIONE DELLO SPESSORE

## RT-4527EXA (Fig. 12)

1. Rimuovere le 2 viti che fissano l'adattatore all'Hand Grip Array.
2. Posizionare lo spessore tra l'adattatore e l'Hand Grip Array, allineando i fori delle viti ai fori dello spessore.
3. Reinstallare le due viti e stringerle completamente.
4. Continuare con le istruzioni di configurazione.

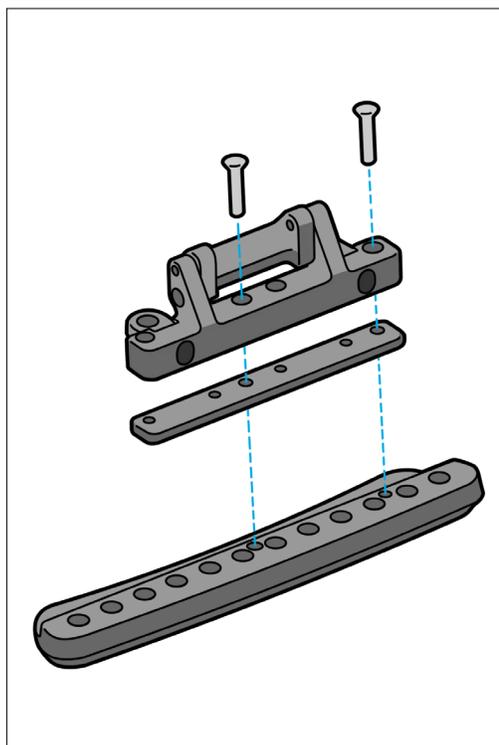


Fig. 12









440 Church Road  
Avondale, PA 19311 USA  
[www.Qfix.com](http://www.Qfix.com)

 +1 484.720.6053 / 800.526.5247

 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

 [sales@Qfix.com](mailto:sales@Qfix.com)